



iomega®

an EMC company

ScreenPlay™ Director HD Media Player

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Guía de instrucciones rápidas

Guia de uso rápido



Getting Started

Before connecting your ScreenPlay Director HD Media Player, decide how you want to get your content. ScreenPlay Director enables you to play media files from your home network, from a connected USB device, or from the ScreenPlay Director's hard disk.

- If you plan to get content from your home network or a connected USB device, proceed to the instructions on connecting and setting up the ScreenPlay Director.
- If you plan to load a lot of content to the ScreenPlay Director's hard disk, it will be fastest to connect first to your computer to transfer files and organize your multimedia library. See the user's manual for detailed instructions.

Connecting and Setting Up ScreenPlay Director

It will be easiest to set up your ScreenPlay Director if it's connected to both your TV and your network before you power it up the first time. It doesn't matter if you connect to your network first or your TV first.

Connecting the ScreenPlay Director to Your TV

- For best HD performance, use an HDMI cable to connect to an HDTV.
- You can also connect the ScreenPlay Director using the composite AV cable (yellow, red, and white connectors) to connect video and audio by matching the jack colors on the TV.
- See the user's manual for other connection options (component video, optical audio, SCART).

Connecting the ScreenPlay Director to Your Network

- **Wired Network Connection:** Use a standard ethernet cable to connect the ScreenPlay Director to a network router, hub, or switch. (Ethernet cable not included.)
- **Wireless Network:** Connect a supported WiFi adapter to the host USB port on the back of the ScreenPlay Director. (WiFi adapter not included.)

NOTE: Check the support area on www.iomega.com for information on supported WiFi adapters.

First Time Setup

1. Connect the power supply to the ScreenPlay Director and an uninterruptible power supply (UPS) or power outlet.
2. Press the power button on the front of the ScreenPlay Director to turn it on.
3. Turn on your TV and change the input setting as needed to receive input from the ScreenPlay Director.
4. When the ScreenPlay Director setup wizard appears on the TV screen, select your language and the TV screen aspect ratio, then configure your network connection. Refer to the user's manual if you need additional instructions.

NOTE: If you wish to skip the network configuration during first time setup, you can add it at a later time using **Settings** from the ScreenPlay Director home menu. See the user's manual for detailed instructions.

Playing Media Content on Your TV

1. From the ScreenPlay Director home menu, select the type of content you want to play.
2. Press the [Enter] button to confirm your selection.
3. Select the source you want to use. The menu will list available sources, including network volumes, connected USB devices, and folders on the ScreenPlay Director hard disk.
4. Navigate to the content you want and press the play button to start playback.

Refer to the user's manual for additional information on using your ScreenPlay Director.

Online Media

ScreenPlay Director features direct access to online content, including YouTube, Flickr, Internet radio, RSS Feeds, and podcasts. Your ScreenPlay Director includes a selection of popular URLs pre-installed, and you can configure ScreenPlay Director to add others as desired. See the user's manual for details on using the Online Media features.

Troubleshooting

TV screen rolls or does not display normally

- Press the **TV SYS** button on the remote control repeatedly until the screen displays normally. This toggles the video output setting on the ScreenPlay Director as follows: PAL → NTSC → 480i 60 Hz → 480p 60 Hz → 576i 50 Hz → 576p 50 Hz → 720p 60 Hz → 1080i 60 Hz.

ScreenPlay Director does not respond to the remote control

- Make sure you are pointing the remote control directly at the front of the ScreenPlay Director player.
- Make sure the ScreenPlay Director is receiving power. The indicator light on the front of the player should turn on when you press the power button on either the remote control or front of the player.
- If you are using the remote control for the first time, install the included AAA batteries. Make sure the batteries are oriented correctly.

For additional troubleshooting help, visit the support area on www.iomega.com.

Complete User's Manual

The Solutions CD includes a user's manual in HTML format with additional information on installation, setup, troubleshooting, and using the ScreenPlay Director. The user's manual may be updated from time to time. You can download the latest version of the manual from the support area on www.iomega.com. The manual is available in English, French, German, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Russian, and Chinese Simplified.

Français

Prise en main

Avant de connecter votre lecteur multimédia ScreenPlay Director HD, vous devez choisir le contenu que vous souhaitez lire. ScreenPlay Director vous permet de lire les fichiers multimédia de votre réseau domestique, d'un périphérique USB connecté ou du disque dur du ScreenPlay Director.

- Si vous souhaitez accéder au contenu de votre réseau domestique ou d'un périphérique USB connecté, suivez les instructions sur la connexion et la configuration du ScreenPlay Director.
- Si vous souhaitez charger une quantité importante de contenu sur le disque dur du ScreenPlay Director, il serait plus rapide de vous connecter à votre ordinateur pour transférer les fichiers et organiser la bibliothèque multimédia. Consultez le guide de l'utilisateur pour obtenir des instructions détaillées.

Connexion et configuration du ScreenPlay Director

Il vous sera plus simple de configurer le ScreenPlay Director si vous le connectez à votre téléviseur et au réseau avant de l'allumer pour la première fois. L'ordre de connexion au réseau et au téléviseur n'est pas important.

Connexion du ScreenPlay Director au téléviseur

- Pour obtenir de meilleures performances du disque dur, utilisez un câble HDMI pour le connecter à un téléviseur haute définition.
- Vous pouvez également relier le ScreenPlay Director en utilisant le câble AV composite (connecteurs jaune, rouge et blanc) pour connecter le câble vidéo et audio en faisant correspondre les couleurs des prises sur le téléviseur.
- Consultez le guide de l'utilisateur pour connaître d'autres options de connexion (vidéo composant, audio optique, SCART).

Connexion du ScreenPlay Director au réseau

- **Connexion réseau câblée** : utilisez un câble Ethernet standard pour connecter le ScreenPlay Director à un routeur, à un concentrateur ou à un commutateur du réseau (câble Ethernet non fourni).
- **Réseau sans fil** : connectez un adaptateur WiFi pris en charge au port USB hôte à l'arrière du ScreenPlay Director (l'adaptateur WiFi n'est pas fourni).

REMARQUE : consultez la section d'assistance du site www.iomega.com pour obtenir de plus amples informations sur les adaptateurs WiFi pris en charge.

Première configuration

1. Connectez l'alimentation au ScreenPlay Director et à un onduleur (UPS) ou à une prise secteur.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation situé à l'avant du ScreenPlay Director pour l'allumer.
3. Allumez le téléviseur et basculez sur le canal d'entrée approprié pour recevoir l'entrée du ScreenPlay Director.
4. Lorsque l'assistant de configuration de ScreenPlay Director s'affiche sur le téléviseur, sélectionnez votre langue et le format de l'écran, puis configurez la connexion réseau. Consultez le guide de l'utilisateur pour obtenir des plus amples instructions.

REMARQUE : si vous ne souhaitez pas configurer le réseau lors de la première configuration, vous pouvez l'ajouter ultérieurement en allant dans **Paramètres**, dans le menu d'accueil du ScreenPlay Director. Consultez le guide de l'utilisateur pour obtenir des instructions détaillées.

Lecture du contenu multimédia sur votre téléviseur

1. Dans le menu d'accueil du ScreenPlay Director, sélectionnez le type de contenu que vous souhaitez lire.
2. Appuyez sur le bouton d'entrée pour confirmer la sélection.
3. Sélectionnez la source à utiliser. Ce menu affiche une liste de toutes les sources disponibles, y compris les volumes réseau, les périphériques USB connectés et les dossiers du disque dur ScreenPlay Director.
4. Accédez au contenu souhaité et appuyez sur le bouton lecture pour commencer la lecture.

Consultez le guide de l'utilisateur pour obtenir de plus amples informations sur l'utilisation du ScreenPlay Director.

Contenu multimédia en ligne

ScreenPlay Director vous permet d'accéder directement au contenu en ligne, dont YouTube, Flickr, radios sur Internet, flux RSS et podcasts. ScreenPlay Director comprend une section préinstallée d'URL populaires que vous pouvez configurer à volonté pour ajouter de nouvelles adresses. Consultez le guide de l'utilisateur pour obtenir de plus amples informations sur les fonctions de contenu multimédia en ligne.

Dépannage

L'écran du téléviseur défile ou n'affiche pas normalement

- Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **TV SYS** (Sys. TV) de la télécommande jusqu'à ce que l'affichage à l'écran soit normal. Cela modifie le paramètre de sortie vidéo sur le ScreenPlay Director comme suit : PAL → NTSC → 480i 60 Hz → 480p 60 Hz → 576i 50 Hz → 576p 50 Hz → 720p 60 Hz → 1080i 60 Hz.

ScreenPlay Director ne répond pas à la télécommande

- Veillez à diriger la télécommande directement vers l'avant du ScreenPlay Director.
- Assurez-vous que le ScreenPlay Director est sous tension. Le voyant à l'avant du lecteur doit s'allumer lorsque vous appuyez sur le bouton d'alimentation de la télécommande ou à l'avant du lecteur.
- Si vous utilisez la télécommande pour la première fois, insérez les piles AAA fournies. Vérifiez que les piles sont placées correctement.

Pour obtenir une aide supplémentaire au dépannage, visitez la zone d'assistance du site www.iomega.com.

Guide complet de l'utilisateur

Le CD Solutions comporte un guide de l'utilisateur au format HTML avec des informations supplémentaires sur l'installation, la configuration, l'aide au dépannage et l'utilisation du ScreenPlay Director. Le guide d'utilisateur est régulièrement mis à jour. Vous pouvez télécharger la dernière version du guide dans la section d'assistance du site www.iomega.com. Le guide est disponible en anglais, en français, en allemand, en italien, en espagnol, en néerlandais, en russe et en chinois simplifié.

Introducción

Antes de conectar su reproductor multimedia ScreenPlay Director HD, decida cómo desea obtener sus contenidos. ScreenPlay Director le permite reproducir archivos multimedia desde su red doméstica, desde un dispositivo con conexión USB o desde la unidad de disco duro de ScreenPlay Director.

- Si tiene intención de obtener contenidos desde su red doméstica o un dispositivo con conexión USB, pase a las instrucciones sobre la conexión y configuración de ScreenPlay Director.
- Si tiene intención de cargar muchos contenidos en la unidad de disco duro de ScreenPlay Director, lo más rápido será conectar primero su ordenador para transferir archivos y organizar su biblioteca multimedia. Consulte el manual del usuario para obtener instrucciones detalladas.

Conexión y configuración de ScreenPlay Director

Será mucho más fácil configurar su ScreenPlay Director si está conectado a su televisor y su red antes de encenderlo por primera vez. No importa si lo conecta primero a su red o a su televisor.

Conexión de ScreenPlay Director a su televisor

- Para obtener el máximo rendimiento de alta definición, utilice un cable HDMI para conectarlo a un televisor de alta definición.
- También puede conectar el dispositivo ScreenPlay Director mediante el cable AV compuesto (conectores amarillo, rojo y blanco) para conectar el vídeo y el audio haciendo coincidir los colores de las clavijas con los del televisor.
- Consulte el manual del usuario para obtener información sobre otras opciones de conexión (vídeo componente, audio óptico, SCART).

Conexión de ScreenPlay Director a su red

- **Conexión de red cableada:** Utilice un cable Ethernet estándar para conectar ScreenPlay Director a un enrutador de red, concentrador o conmutador. (El cable Ethernet no está incluido.)
- **Red inalámbrica:** Conecte un adaptador WiFi compatible al puerto host USB de la parte trasera de ScreenPlay Director. (El adaptador WiFi no está incluido.)

NOTA: Visite el área de asistencia de www.iomega.com para obtener información sobre los adaptadores WiFi compatibles.

Configuración inicial

1. Conecte el cable de alimentación a ScreenPlay Director y a un sistema de alimentación ininterrumpida (SAI) o a la toma eléctrica.
2. Pulse el botón de encendido de la parte delantera de ScreenPlay Director para encenderlo.
3. Encienda el televisor y cambie la configuración de entrada según convenga para recibir la señal de ScreenPlay Director.
4. Cuando aparezca el asistente de configuración de ScreenPlay Director en la pantalla del televisor, seleccione su idioma y la relación de aspecto del televisor; a continuación, configure su conexión de red. Consulte el manual del usuario si necesita instrucciones adicionales.

NOTA: Si desea omitir la configuración de red durante la configuración inicial, podrá hacerlo más adelante utilizando **Configuración** en el menú principal de ScreenPlay Director. Consulte el manual del usuario para obtener instrucciones detalladas.

Reproducción de archivos multimedia en su televisor

1. Desde el menú principal de ScreenPlay Director, seleccione el tipo de contenidos que desea reproducir.
2. Pulse el botón Enter para confirmar su selección.
3. Seleccione la fuente que desee utilizar. El menú enumerará las fuentes disponibles, incluyendo volúmenes de red, dispositivos USB conectados y carpetas en la unidad de disco duro de ScreenPlay Director.
4. Navegue hasta los contenidos que desee y pulse el botón Play para iniciar la reproducción.

Consulte el manual del usuario para obtener información adicional sobre el uso de ScreenPlay Director.

Archivos multimedia en línea

ScreenPlay Director dispone de acceso directo a contenidos en línea, incluyendo YouTube, Flickr, radio por Internet, noticias RSS y podcasts. Su ScreenPlay Director incluye una selección de direcciones URL muy visitadas preinstaladas, y puede configurar ScreenPlay Director para añadir otras. Consulte el manual del usuario para obtener detalles sobre las funciones de archivos multimedia en línea.

Solución de problemas

La imagen de la pantalla del televisor se mueve o no se visualiza con normalidad

- Pulse el botón **TV SYS** (Sistema de televisión) de su mando a distancia repetidas veces hasta que la pantalla se vea normalmente. Esta acción alterna la configuración de salida de vídeo de ScreenPlay Director de la manera siguiente: PAL → NTSC → 480i 60 Hz → 480p 60 Hz → 576i 50 Hz → 576p 50 Hz → 720p 60 Hz → 1080i 60 Hz.

ScreenPlay Director no responde al mando a distancia

- Asegúrese de dirigir el mando a distancia directamente a la parte delantera de ScreenPlay Director.
- Asegúrese de que ScreenPlay Director recibe alimentación. La luz indicadora de la parte delantera del reproductor debe encenderse cuando pulsa el botón de encendido en el mando a distancia o la parte delantera del reproductor.
- Si está utilizando el mando a distancia por primera vez, coloque las pilas AAA que se incluyen. Asegúrese de que la orientación de las pilas es correcta.

Para obtener información adicional sobre la solución de problemas, visite el área de asistencia de www.iomega.com.

Manual del usuario completo

El CD de soluciones incluye un manual del usuario en formato HTML con información adicional sobre la instalación, la configuración, la solución de problemas y el uso de ScreenPlay Director. El manual del usuario se actualiza cuando es necesario. Puede descargar la versión más actualizada del manual en el área de asistencia de www.iomega.com. El manual está disponible en inglés, francés, alemán, italiano, español, portugués, holandés, ruso y chino simplificado.

Português

Instruções iniciais

Antes de conectar o player de mídia em HD ScreenPlay Director, decida como você deseja obter seu conteúdo. O ScreenPlay Director permite reproduzir arquivos de mídia a partir da sua rede doméstica, de um dispositivo USB conectado ou do disco rígido do ScreenPlay Director.

- Se planejar obter conteúdo a partir da sua rede doméstica ou de um dispositivo USB conectado, siga as instruções sobre como conectar e configurar o ScreenPlay Director.
- Se planejar carregar conteúdo no disco rígido do ScreenPlay Director, será mais rápido conectá-lo primeiro ao computador para transferir os arquivos e organizar sua biblioteca multimídia. Consulte o manual do usuário para obter instruções detalhadas.

Conexão e configuração do ScreenPlay Director

Será mais fácil configurar o ScreenPlay Director se ele for conectado à TV e à rede antes de você ligá-lo pela primeira vez. Tanto faz conectá-lo primeiro à rede ou à TV.

Conexão do ScreenPlay Director à TV

- Para melhor desempenho do HD, use um cabo HDMI para conectar a uma HDTV.
- Também é possível conectar o ScreenPlay Director usando o cabo AV composto (conectores amarelo, vermelho e branco) para fazer a conexão de vídeo e áudio correspondendo as cores do cabo com as da entrada da TV.
- Consulte o manual do usuário para ver outras opções de conexão (vídeo componente, áudio óptico, SCART).

Conexão do ScreenPlay Director à rede

- **Conexão de rede com fio:** Use um cabo Ethernet padrão para conectar o ScreenPlay Director a um roteador de rede, hub ou switch. (Cabo Ethernet não incluído.)

- **Rede sem fio:** Conecte um adaptador WiFi compatível à porta USB de host na parte traseira do ScreenPlay Director. (Adaptador WiFi não incluído.)

OBS: verifique a área de suporte em www.iomega.com para obter informações sobre adaptadores WiFi compatíveis.

Configuração inicial

1. Conecte a fonte de alimentação ao ScreenPlay Director e a uma fonte de alimentação ininterrupta (UPS) ou tomada elétrica.
2. Pressione o botão liga/desliga na parte dianteira do ScreenPlay Director para ligá-lo.
3. Ligue a TV e altere a configuração de entrada conforme necessário para receber dados do ScreenPlay Director.
4. Quando o assistente de configuração do ScreenPlay Director for exibido na tela da TV, selecione seu idioma e a relação de aspecto da tela da TV e, em seguida, configure sua conexão de rede. Consulte o manual do usuário caso precise de instruções adicionais.

OBS: se não quiser configurar a rede neste momento, você pode adicioná-la mais tarde usando **Configurações** no menu principal do ScreenPlay Director. Consulte o manual do usuário para obter instruções detalhadas.

Reprodução de conteúdo de mídia na TV

1. No menu principal do ScreenPlay Director, selecione o tipo de conteúdo que você deseja reproduzir.
2. Pressione o botão Enter para confirmar a seleção.
3. Selecione a origem que você deseja usar. O menu listará as origens disponíveis, incluindo os volumes de rede, dispositivos USB conectados e pastas no disco rígido do ScreenPlay Director.
4. Navegue até o conteúdo desejado e pressione o botão reproduzir para iniciar a reprodução.

Consulte o manual do usuário para obter informações adicionais sobre o uso do ScreenPlay Director.

Mídia on-line

O ScreenPlay Director oferece acesso direto a conteúdo on-line, como YouTube, Flickr, rádio pela Internet, feeds RSS e podcasts. Seu ScreenPlay Director inclui uma seleção de URLs populares pré-instalados e pode ser configurado para adicionar outros, conforme você desejar. Consulte o manual do usuário para obter detalhes sobre como usar os recursos de Mídia on-line.

Solução de problemas

A imagem na tela da TV rola ou não é exibida normalmente

- Pressione o botão **TV SYS** no controle remoto várias vezes até que a tela seja exibida normalmente. Isso altera a configuração de saída de vídeo no ScreenPlay Director da seguinte forma: PAL → NTSC → 480i 60 Hz → 480p 60 Hz → 576i 50 Hz → 576p 50 Hz → 720p 60 Hz → 1080i 60 Hz.

O ScreenPlay Director não responde ao controle remoto

- Certifique-se de que esteja apontando o controle remoto diretamente para a parte da frente do player ScreenPlay Director.
- Certifique-se de que o ScreenPlay Director esteja recebendo energia. A luz indicadora na parte dianteira do player deve acender quando você pressiona o botão de ligar/desligar no controle remoto ou na parte dianteira da unidade.
- Se estiver usando o controle remoto pela primeira vez, coloque as pilhas AAA enviadas. Verifique se as pilhas estão posicionadas corretamente.

Para obter informações adicionais sobre solução de problemas, visite a área de suporte no site www.iomega.com.

Manual completo do usuário

O CD Soluções inclui um manual do usuário no formato HTML com informações adicionais sobre instalação, configuração, solução de problemas e o uso do ScreenPlay Director. O manual do usuário pode ser atualizado ocasionalmente. Faça download da versão mais recente do manual na área de suporte do site www.iomega.com. O manual está disponível em inglês, francês, alemão, italiano, espanhol, português, holandês, russo e chinês simplificado.

Limited Warranty • Garantie Limitée Garantía limitada • Garantia limitada

English

Iomega warrants this hardware product to be free from defects in materials and workmanship for the warranty period. This non-transferable, limited warranty is only to you, the first end-user purchaser. The warranty begins on the date of purchase and lasts for a period of one (1) year for product purchased in the Americas or the Asia-Pacific region; ninety (90) days for Iomega reconditioned products purchased in these regions; or, two (2) years for product purchased by an end-user in Europe, the Middle East, or Africa. Customers who register their new products at www.iomegareg.com within 90 days of purchase will receive a warranty extension so that their total warranty shall be a period of three (3) years in all regions.

NOTE: Reconditioned products are not eligible for a warranty extension.

This warranty does not apply to: (a) Iomega software products; (b) expendable components such as fuses or bulbs; or (c) third party products, hardware or software, supplied with the warranted product. Iomega makes no warranty of any kind on such products which, if included, are provided "AS IS." This warranty does not cover damage caused by accident, misuse, abuse, failure to follow instructions given in the product documentation, use of non-Iomega supplied or approved replaceable components, exposure of media to excessive magnetic fields, external environmental causes, or damage arising from any cause or causes for which Iomega is not responsible such as exposure to abnormal temperatures, shock, power surges, power, outages, improper power supply, or damage caused while the product is being shipped from you to Iomega.

Your sole and exclusive remedy for a covered defect is repair or replacement of the defective product, at Iomega's sole option and expense (shipping may be charged), and Iomega may use new or refurbished parts or products to do so. The replaced part/product will be warranted for the remainder of the original warranty or three (3) months from the date of shipment of such parts/products, whichever is longer. If Iomega is unable to repair or replace a defective product, your alternate exclusive remedy shall be a refund of the original purchase price.

The above is Iomega's entire obligation to you under this warranty. IN NO EVENT SHALL IOMEGA BE LIABLE FOR INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES OR LOSSES, INCLUDING LOSS OF DATA, USE, OR PROFITS EVEN IF IOMEGA HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. In no event shall Iomega's liability exceed the original purchase price of the drive or the media disk. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Obtaining Warranty Service

You must notify Iomega within the warranty period to receive warranty service. Just as technology and market conditions vary, Iomega's specific customer support policies (including fees for services) and procedures change over time. To obtain information about Iomega's current policies or warranty service, please visit our website at www.iomega.com/supportpolicy.html or write to: Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067. Contact Information for Iomega Customer Service can be obtained on our Support website at www.iomega.com/support.

If your product is eligible for warranty service, you will be required to return it to Iomega, along with proper identification, a return authorization number obtained from the Iomega website or provided by the Iomega representative, and proof of purchase. Iomega will not protect, recover, or return data during warranty service so you should duplicate your data before shipment.

Limitations

THE ABOVE WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. To the extent permitted by applicable law, IOMEGA SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Any implied warranty required by applicable law shall be limited in duration to the express warranty term. Some jurisdictions do not allow disclaimers of implied warranties or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from jurisdiction to jurisdiction. Any suit for breach of any warranty on your Product must be filed within one (1) year of the first date the suit could have been brought.

Français

Iomega garantit que ce produit est exempt de tout vice de fabrication ou de malfaçon pendant toute la période de garantie. Cette garantie limitée n'est pas transférable et ne s'applique qu'à l'utilisateur final. La garantie est effective à partir de la date d'achat et reste ensuite valable pendant une période de un (1) an à compter de cette même date sur le continent américain ou dans la région Asie-Pacifique, quatre-vingt dix (90) jours pour les produits remis en état achetés dans les régions précédemment citées ou deux (2) ans dans le cadre d'un achat effectué par un utilisateur final en Europe, au Moyen-Orient ou en Afrique. Les clients enregistrant leurs nouveaux produits sur www.iomegareg.com dans les 90 jours suivant l'achat bénéficieront d'une extension de garantie. La durée totale de la garantie sera alors de trois (3) ans, dans toutes les régions.

REMARQUE : les produits remis en état ne peuvent pas bénéficier d'une extension de garantie.

Cette garantie ne s'applique pas : (a) aux produits logiciels Iomega, (b) aux composants consommables comme les fusibles ou les ampoules ou (c) aux produits tiers, matériel ou logiciel, fournis avec le produit sous garantie. Iomega ne garantit en aucun cas ces produits qui, si inclus, sont fournis "EN L'ÉTAT". Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation, un usage abusif, le non-respect des instructions fournies dans la documentation du produit, l'utilisation de pièces de rechange non fournies ou non approuvées par Iomega, une exposition excessive des supports à des champs magnétiques, ou tout autre cause externe d'origine naturelle, ou les dommages découlant de toute cause dont Iomega n'est pas responsable, comme l'exposition à des températures anormales, des chocs, des crêtes de tension, des coupures de courant, une alimentation incorrecte, ou les dommages causés alors que vous expédiez le produit à destination d'Iomega..

Votre seul et unique recours en cas de défaut reconnu est la réparation ou le remplacement du produit défectueux, aux frais et à la discrétion de Iomega (l'expédition pourra vous être facturée). Iomega se réserve le droit d'utiliser des pièces ou produits neufs ou remis en état pour procéder à la réparation. L'élément/produit remplacé sera garanti pendant le reste de la garantie d'origine ou, au maximum, trois (3) mois à dater de l'expédition desdits éléments/produits. S'il s'avère que Iomega est dans l'impossibilité de réparer ou remplacer un produit défectueux, votre seul recours sera le remboursement du prix d'achat initial. L'obligation de garantie de Iomega envers vous se limite aux éléments cités précédemment. EN AUCUN CAS IOMEGA NE POURRA ETRE TENUE POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES OU PERTES INDIRECTES, ACCESSOIRES OU SPECIAUX, Y COMPRIS LA PERTE DE DONNEES, DE L'IMPOSSIBILITE D'UTILISATION OU DE PROFIT ET CE MEME SI IOMEGA A ETE AVERTIE DE L'EVENTUALITE DE TELS DOMMAGES. En aucun cas la responsabilité de Iomega ne pourra s'étendre au-delà du prix d'achat initial de l'appareil ou du support. Certaines juridictions ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. De ce fait, les limitations ou les exclusions énoncées ci-dessus peuvent ne pas être applicables dans votre cas.

Obtention d'un service de garantie

Pour bénéficier des services sous garantie, vous devez en avertir Iomega pendant la période de garantie. A l'image des technologies et des conditions du marché, les procédures et les politiques d'Iomega en matière d'assistance clientèle (notamment la tarification des services) sont susceptibles de varier dans le temps. Afin d'obtenir des informations pertinentes sur les politiques actuelles ou sur le service de garantie d'Iomega, veuillez visiter notre site [Web **www.iomega.com/supportpolicy.html**](http://www.iomega.com/supportpolicy.html) ou nous écrire à l'adresse suivante : Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067. Vous pouvez obtenir les informations de contact du service clientèle Iomega sur notre site Web d'assistance à l'adresse www.iomega.com/support.

Si votre produit peut bénéficier du service sous garantie, vous devrez le retourner à Iomega, avec son identification détaillée, un numéro d'autorisation de retour obtenu à partir de notre site Web ou fourni par votre représentant Iomega et une preuve d'achat. Iomega ne protège, ne récupère ni ne retourne des données pendant le service de garantie ; assurez-vous donc de copier vos données avant d'expédier le matériel.

Limites

LA PRESENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET TIENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE. Dans les limites de la législation en vigueur, IOMEGA DECLINE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER. Toute garantie implicite requise par la législation en vigueur sera limitée dans le temps à la durée de la garantie expresse. Certaines juridictions ne reconnaissent pas la déclaration de non-responsabilité des dommages accessoires ou indirects. De ce fait, les limitations ou les exclusions énoncées ci-dessus peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous donne certains droits spécifiques, mais vous pouvez également bénéficier de droits supplémentaires en fonction de la législation de votre état. Toute poursuite pour défaut de garantie sur votre produit devra être déposée dans un délai d'un an à compter du premier jour à partir duquel la poursuite peut être engagée.

Español

Iomega garantiza que este producto de hardware está libre de defectos de materiales y mano de obra durante el período de garantía. Esta garantía limitada e intransferible es sólo para usted, el primer comprador usuario final. El período de garantía comienza en la fecha de compra y tiene una duración de un (1) año para productos adquiridos en el continente americano, la región Asia-Pacífico; noventa (90) días para productos reacondicionados de Iomega adquiridos en estas regiones; o dos (2) años para productos adquiridos por un usuario final en Europa, Oriente Medio o África. Los clientes que registren sus nuevos productos en un plazo de 90 días desde su compra en www.iomégareg.com recibirán una ampliación de la garantía, de forma que su garantía total será de un periodo de tres (3) años en todas las regiones.

NOTA: Los productos reacondicionados no pueden ampliar su garantía.

Esta garantía no se aplica a: (a) productos de software de Iomega, (b) consumibles como fusibles o lámparas, o (c) productos, hardware o software, de terceros incluidos con el producto en garantía. Iomega no ofrece ningún tipo de garantía para dichos productos que, si están incluidos, se proporcionan "TAL CUAL". Esta garantía no cubre los daños provocados por accidente, uso incorrecto, abuso u omisión de seguimiento de las instrucciones ofrecidas en la documentación del producto, el uso de componentes de sustitución que no estén proporcionados o aprobados por Iomega, exposición excesiva de los discos a campos magnéticos o por causas ambientales externas al producto, o los daños emergentes de cualquier causa o causas por las que Iomega no es responsable, como la exposición a temperaturas anormales, golpes, sobretensiones, alimentación eléctrica inadecuada o los daños causados durante el envío del producto a Iomega.

Su única y exclusiva compensación por un defecto cubierto es la reparación o sustitución del producto defectuoso, a elección y cargo de Iomega (el porte puede ser cobrado); Iomega puede utilizar piezas o productos nuevos o reparados para tal fin. La garantía de la pieza o producto reemplazado tendrá la validez del resto de la garantía original o tres (3) meses desde la fecha de envío de dichas piezas o productos, sea cual sea su duración. Si Iomega no puede reparar o sustituir un producto defectuoso, su única compensación alternativa será un reembolso del precio de compra original. Lo expuesto anteriormente es la única obligación de Iomega con respecto a usted según esta garantía. EN NINGÚN CASO IOMEGA SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL O RESULTANTE NI DE PÉRDIDAS, INCLUIDA LA PÉRDIDA DE DATOS, USO O BENEFICIOS INCLUSO SI SE HA ADVERTIDO A IOMEGA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. En ningún caso la responsabilidad de Iomega superará el precio de compra original de la unidad o el disco. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o resultantes, por lo que es posible que la limitación o exclusión anterior no se aplique a usted.

Obtención de servicio de garantía

Para recibir el servicio de garantía deberá notificar su caso al Iomega durante el período de garantía. La política y procedimientos de asistencia al cliente de Iomega (incluidas las tarifas de los servicios) cambian al ritmo que lo hacen la tecnología y las condiciones del mercado. Para obtener información acerca de las políticas actuales de Iomega o del servicio de garantía, visite nuestra página Web en www.iomega.com/supportpolicy.html o escriba a: Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067, EE.UU. La información de contacto para el Servicio de atención al cliente de Iomega puede obtenerse en nuestro sitio Web de asistencia en www.iomega.com/support.

Si tiene derecho a que su producto reciba servicio de garantía, se le pedirá que lo devuelva a Iomega, junto con la identificación adecuada, un número de autorización de devolución obtenido del sitio Web de Iomega o proporcionado por el representante, y una prueba de compra. Iomega no protegerá, recuperará o devolverá datos durante el servicio de garantía, por lo que debe duplicarlos antes del envío.

Limitaciones

LA GARANTÍA ANTERIOR ES EXCLUSIVA Y SUSTITUYE LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. En la medida permitida por la ley aplicable, IOMEGA RENUNCIA ESPECÍFICAMENTE A CUALQUIER TIPO DE GARANTÍA, INCLUIDAS LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. Cualquier garantía implícita requerida por la ley aplicable estará limitada a la duración del plazo de la garantía expresa. Algunas jurisdicciones no permiten la renuncia de las garantías implícitas ni limitación en la duración de una garantía limitada, con lo que es posible que la limitación anterior no se aplique a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. Cualquier demanda por violación de la garantía del producto será presentada en un plazo de 1 año desde la primera fecha en la que la demanda pudiera haber sido interpuesta.

Português

A Iomega garante que este produto de hardware encontra-se isento de defeitos de material e de mão-de-obra durante todo o período de garantia. Esta garantia limitada e intransferível destina-se unicamente ao consumidor, o primeiro comprador usuário final. A garantia começa na data da compra e dura por um período de um (1) ano por produto adquirido nas Américas ou na região da Ásia-Pacífico; noventa (90) dias por produtos Iomega recondicionados adquiridos nestas regiões; ou, dois (2) anos por produto adquirido por um usuário final na Europa, no Oriente Médio ou na África. Os clientes que registrarem seus novos produtos dentro de 90 dias após a compra em www.iomegareg.com irão receber uma extensão da garantia para que sua garantia total seja um período de três (3) anos em todas as regiões.

OBS: Produtos recondicionados não são elegíveis para a extensão de garantia.

Esta garantia não se aplica a: (a) produtos de software da Iomega; (b) componentes perecíveis, como fusíveis ou lâmpadas, ou (c) produtos de terceiros, hardware ou software, fornecidos com o produto garantido. A Iomega não oferece garantias de qualquer espécie sobre tais produtos que, quando incluídos, são fornecidos "NO ESTADO". Esta garantia não cobre danos causados por acidente, uso impróprio, abuso, desobediência às instruções fornecidas na documentação do produto, uso de componentes substituíveis não fornecidos ou aprovados pela Iomega, exposição da mídia a campos magnéticos excessivos, causas ambientais externas ou danos decorrentes de quaisquer causas não previstas como de responsabilidade da Iomega, como exposição a temperaturas anormais, choque elétrico, oscilação de voltagem, fornecimento de energia impróprio ou danos causados durante o envio do produto para a Iomega.

O único e exclusivo recurso do usuário com referência a defeitos cobertos pela garantia é o reparo ou substituição do produto defeituoso, segundo escolha e determinação da Iomega (a remessa pode ser cobrada). Para tanto, a Iomega poderá utilizar peças ou produtos novos ou recondicionados. A peça ou o produto substituído será coberto pelo tempo restante da garantia original ou por 3 (três) meses a serem contados a partir da data de envio do mesmo, prevalecendo o tempo mais longo. Se a Iomega não puder reparar ou substituir um produto defeituoso, o único recurso alternativo exclusivo será a restituição da importância paga originalmente pela aquisição do produto. O exposto acima representa todas as obrigações da Iomega para com o usuário sob esta garantia. EM NENHUMA EVENTUALIDADE A IOMEGA PODERÁ SER RESPONSABILIZADA POR PERDAS OU DANOS INDIRETOS, INCIDENTAIS, EMERGENTES OU ESPECIAIS, INCLUINDO PERDA DE DADOS, USO OU LUCROS, MESMO QUE A IOMEGA TENHA SIDO ADVERTIDA QUANTO À POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. Em nenhuma eventualidade a responsabilidade da Iomega excederá o preço original de aquisição da unidade ou disco de mídia. Algumas jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou emergentes, portanto a limitação ou exclusão acima poderá não se aplicar ao usuário.

Obtenção de serviço de garantia

É preciso notificar a Iomega dentro do período de garantia para receber o serviço de garantia. Os procedimentos da Iomega, assim como suas políticas específicas de suporte ao cliente (incluindo taxas de serviços), mudam conforme as condições tecnológicas e de mercado. Para obter informações sobre as políticas atuais da Iomega ou sobre o serviço de garantia, visite nosso website em www.iomega.com/supportpolicy.html ou escreva para: Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067. Informações de contato para o serviço ao cliente da Iomega podem ser obtidas em nosso site de suporte em www.iomega.com/support.

Caso o produto tenha direito ao serviço de garantia, será necessário devolvê-lo à Iomega, acompanhado da identificação apropriada: o número da autorização de retorno obtido no website da Iomega ou fornecido pelo representante da Iomega e uma comprovação de aquisição. A Iomega não protege, recupera ou retorna dados durante o serviço de garantia, portanto o usuário deve fazer cópia dos documentos antes da remessa.

Limitações

A GARANTIA ACIMA É EXCLUSIVA E SUBSTITUI TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESAS OU IMPLÍCITAS. Na extensão permitida pelas leis aplicáveis, A IOMEGA DESOBRIGA-SE ESPECIFICAMENTE DE QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO PROPÓSITO. Quaisquer garantias implícitas exigidas pelas leis aplicáveis deverão ser limitadas, em duração, ao prazo da garantia expressa. Algumas jurisdições não permitem a desobrigação de garantias implícitas ou limitações sobre a duração de uma garantia implícita, portanto a limitação acima pode não se aplicar ao usuário. Esta garantia outorga direitos legais específicos ao usuário, mas o usuário também poderá ter direitos que variam conforme sua jurisdição. Qualquer processo judicial por violação de qualquer garantia sobre o Produto deverá ser aberto no prazo de 1 ano, a contar da primeira data na qual a ação poderia ter sido movida.

Manufacturer/Responsible Party

lomega Corporation
4059 South 1900 West
Roy, UT 84067 USA

English

FCC

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FC Tested To Comply
With FCC Standards
FOR HOME OR OFFICE USE

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

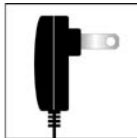
Canadian Verification

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations (ICES-003, Class B).

Français

Vérification pour le Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes définies dans les réglementations canadiennes sur les appareils générant des interférences radio (Canadian Interference-Causing Equipment Regulations, ICES-003, Class B).



Powered by an
ENERGY STAR®
qualified adapter
for a better
environment

English

For service and support for your Iomega product, visit us at www.iomega.com.

Français

Pour obtenir des services et de l'assistance pour votre produit Iomega, visitez notre site à l'adresse : www.iomega.com.

Español

Si desea obtener información sobre servicios y asistencia para su producto Iomega, visítenos en www.iomega.com.

Português

Para obter serviços e suporte para seu produto Iomega, visite-nos no site www.iomega.com.